

Kräuseln im Fluss

Ströme fließend ganz im Fluss
Ströme von Bewegung, schnell und langsam
Bewegung niemals endend
Ereignisse verpachten Raum
Das Festgemachte ist fließend
Das Stabile ist am Vergehen
Du sitzt in keinem Boot
So hör doch bitte auf zu rudern

James Low 15. Jänner 2011

Translated by Sylvester Lohninger, Spring 2011

Ripples in the Flow

streams flowing in the flow
streams of movement, quick and slow
movement never ceasing
events a space are leasing
the fixed is flowing
the stable is going
you`re not in a boat
so please stop rowing

James Low, 15 Jan 2011